

Kulturdepartementet
v/ statsråd Linda Cathrine Hofstad Helleland
Postboks 8030 Dep
0030 Oslo

Oslo, 2.2.2016

HLF er Norges største organisasjon for mennesker med funksjonsnedsettelse med over 60 000 medlemmer. Rundt 14,5 % av Norges befolkning har en hørselshemming som påvirker hverdagen, som sosial isolasjon og frafall fra utdanning og arbeidsliv. En del av disse har behov for omfattende rehabilitering, mens andre trenger tilrettelegging, hjelpemidler og kunnskap i å mestre sin hverdag. Gruppen hørselshemmet er mangfoldig og stadig flere rammes av hørselsnedsettelse. Forskning viser at det i 2020 vil være om lag en million av Norges befolkning som vil ha en hørselshemming¹.

Innspill til statsbudsjettet 2017

HLF (Hørselshemmedes Landsforbund) ønsker med dette å overbringe våre innspill til statsbudsjettet for 2017.

Teksting av dubbede barnefilmer

Internasjonale barnefilmer som er dubbet blir i dag ikke tekstet. Dette fører til at hørselshemmede barn og voksne som ser slike filmer på kino, ikke får med seg alt innholdet. I Meld. St. 30 «En framtidsrettet filmpolitikk» ble det etter komitebehandling i Familie- og kulturkomiteen vedtatt følgende formulering: «Komiteen ber regjeringen vurdere behovet for å utvikle støtteordninger for teksting av dubbede barnefilmer». Etter vår oppfatning finnes det behov for en slik ordning. HLF har fått oppgitt fra bransjeorganisasjonen Film og Kino at det vil koste omtrent én million kroner i året å tekste alle dubbede barnefilmer, siden det kun er snakk om rundt ti til 15 filmer årlig.

HLF ber om:

- At regjeringen setter av én million kroner til å tekste alle dubbede barnefilmer som en fast post på statsbudsjettet, under programkategori 08.30 Medieformål, kapittel 334 Film- og medieformål.

Universell utforming av kultur- og samfunnsliv

Regjeringen har satt et mål om et universelt utformet Norge innen 2025. Kulturlivet er etter HLFs oppfatning et samfunnsområde hvor det i begrenset grad satses på universell

¹ Hearing impairment among adults – a report of a joint project, 2001

utforming. Regjeringens mål om et universelt utformet samfunn må inkludere kulturlivet, slik at hørselshemmede og andre med funksjonsnedsettelse kan velge fritt mellom kulturtilbud på lik linje med andre. HLF vil påpeke at FN-konvensjonen om rettighetene til mennesker med nedsatt funksjonsevne (CRPD) stiller krav til norske myndigheter om å strekke seg langt for å tilrettelegge for hørselshemmede i kulturlivet.

Det finnes en rekke gode løsninger og tilrettelegging av teknisk, visuell og akustisk art som kan gjøre kulturarenaene mer tilgjengelig for hørselshemmede. Eksempler på slike tiltak er teleslyngeutstyr, teksting på tv og av store arrangementer og redusert bakgrunnsstøy i ulike produksjoner. Det er viktig at kulturopplevelser og samfunnsdebatten gjøres tilgjengelig for alle, men ofte benyttes ikke de tilretteleggingsmulighetene som finnes. Da møter i praksis hørselshemmede stengte dører.

Teksting og bedre akustikk er viktige bidrag til universell utforming fordi det gagnar alle, ikke bare de hørselshemmede. Et konkret eksempel på vellykket tilrettelegging er tekstskjermer som viser norsk og engelsk oversettelse på stolryggen foran den besøkende i Den Norske Opera og ballett. Dette er ikke kun til hjelp for hørselshemmede, men også for dem som har et annet morsmål enn norsk.

HLF ber om:

- At regjeringen prioriterer å skape offentlige kulturtilbud som er tilgjengelige for hørselshemmede, med visuell og teknisk tilrettelegging og god hørbarhet.

Vi ønsker lykke til med det videre arbeidet med statsbudsjettet for 2017. Vennligst kontakt interessepolitisk rådgiver Hildegunn Fallang (mail: fallang@hlf.no, tlf: 98616454) hvis det oppstår spørsmål eller ved behov for mer informasjon.

Med vennlig hilsen



Anders Hegre
Generalsekretær



Hildegunn Fallang
Interessepolitisk rådgiver